

# 將軍詩人左曙萍

喬家才

## 左曙萍筆名關外柳

湖南湘陰左曙萍，是清左文襄公（宗棠）的孫子，是一位新詩詩人，筆名關外柳。他取這個筆名，

大概因為他在新疆工作過六年，懷念祖父文襄公西征新疆，平定回亂，新疆人感其德，至今懷念不已。西征時從陝西潼關開始，經過陝西、甘肅，一直到嘉峪關，沿路兩旁所栽的左公柳，至今昂然獨立，臨風搖曳，使古道活潑，令人發思古之幽情；楊昌情詩：「大將西征人未還，湖湘子弟滿天山。手栽楊柳三千里，引得春風渡玉關。」道盡了征西大將軍左宗棠先生開拓新疆的勳業與貢獻。

曙萍的父親景瑤公做過浙江杭州的縣太爺，母親姓楊，民國前四年他出生於杭州，所以杭州是他的第二故鄉。辛亥革命，推翻滿清，

他父親要做滿清的忠臣，不再做民國的官吏，回到湘陰鄉下過隱居生活，為老百姓義務看病，為地方上排難解紛。

他的家靠近汨羅江，他在「我的一生」白話長詩裡說：「我的家在汨羅江。孤臣孽子曾在此流放，忠君愛國的詩人抱石投江的地方。歷史上幾千年，它教中華民族的子孫永不相忘。」「汨羅江的水，永遠清白；汨羅江的水，永遠芬芳。」

四歲喪母，是他孩童時期最感痛苦的。失去母愛的兒童，最為不幸。「我的一生」說：「我是生在一个甚麼都有的家庭，就只有沒有娘。沒有娘的人，晚上沒有月亮，白天沒有太陽。」

曙萍個性爽直，豁達大度，好交朋友，活動力很強。他在「西去陽關」說：「好在我一生就有一付闖蕩江湖的性情，只講義氣，四海

之內皆兄弟也。」「我的一生」又說：「從小我的性情就比別人不一樣，愛管別人的閒事，愛幫別人的忙。」

讀私塾時，因為他的記憶力強，記得快，老師說他是神童。讀小學時，除了算術較差，其餘功課都是一百分。他家富有，是湘陰的大地主，但他父親對佃農非常寬厚，彼此情感濃厚，所以兒時跟長工吳一到佃農家裡做上賓的時候，總是受到佃農們愛護和歡迎。

民國十五年夏，曙萍十九歲，南去廣東，考入黃埔軍校第六期。那時黃埔校名已經改為「中央軍事政治學校」，成為文武學校，實際上第六期入伍生擔負了北伐以後大後方的治安責任。按照規定，入伍祇有三個月，但是第六期入伍生幹了一年多，使廣東安如磐石，北伐軍無後顧之憂。十六年十一月張發

奎率軍返回廣東，十七日張黃發動廣州事變，攻佔黃埔；曙萍和其他同學離粵北上，先入浙江學生總隊，十七年春入南京中央軍校，編入步科第一大隊第二中隊，大隊長為抗日名將湯恩伯，中隊長為史宏烈，中隊附為石覺將軍。

軍校第六期於十八年五月畢業，因六月一日為總理孫中山先生奉安典禮，第六期須全體參加。五月中旬，部份同學組織護靈團，北上迎靈，曙萍得以參加，雖然一路辛苦，得能暢遊故都，為其一生最大的快事。

軍校畢業後，曙萍分發到中央黨部工作。二十年「九一八」事變發生，黃埔同學滕傑、曾擴情、康澤等發起的救亡圖存、民族復興運動已具規模，校長蔣公中正鑑於革命迫切需要，乃親自領導，於二十一年二月二十九日在南京勵志社就

以此組織成立了三民主義力行社。以滕傑、康澤、賀衷寒任常務委員，滕傑為第一任書記、蕭贊育任組織處處長、康澤任宣傳處處長、李一民任總務處處長、桂永清任軍事處處長、戴笠任特務處處長。囉萍從事這項運動，參加特務工作，和第六期同學陳奠南、朱金驊、張開運等負責南京方面的任務。

二十四年囉萍出任駐德助理武官，駐外武官為一般青年軍官十分嚮往的工作，因此可以週遊世界，且可增廣知識，擴大交際領域。不過駐外武官不是人人可以獲得的，必須儀表端正，外國文好。當時德國顧問正在我國訓練國防軍，所以駐德武官比駐其他各國的武官更為重要，更有意義。

七七事變，掀起對日全面抗戰；囉萍在德國再也待不下去了。他覺得身為革命軍人，黃埔學生，不能同日本軍閥作戰，引以為恥，一再請求回國參加實際抗戰工作；回國以後先在參謀本部工作，因為駐外武官是由參謀本部派遣的，既然回國，等於歸根。隨後調軍委會委員長侍從室第三處第七組任副組長。第三處處長為陳果夫先生，主管人事，第七組為人事調查組。抗戰

時期，一般生活艱苦，他維持家用多靠他的夫人夏鳳如在南溫泉教書的收入，予以彌補，始不感虧缺。

三十三年中央訓練團黨政高級訓練班邊疆政治組開訓，吳忠信任主任教官，周昆田任指導員，囉萍調去受訓。這年七月二十九日中央發表新疆邊防督辦兼省政府主席盛世才調任農林部長，吳忠信繼任新疆省政府主席，邊防督辦公署取消。吳忠信即以邊疆政治組為班底，組織了新疆省政府，以周昆田為秘書長、學員鄧翔海為民政廳長、余凌雲為建設廳長、許連溪為教育廳長、左囉萍為行政督察專員，於十一月七日飛往迪化就任。

### 新疆行政督察專員

囉萍一生最值得紀念的，就是在新疆六年，展示了對國家的貢獻，在政治上的成就，繼續發揚了他祖父左文襄公在新疆的德澤。著有「西去陽關」，敘述從政六年的經過。

新疆面積廣闊，一百七十餘萬平方公里，約等於十六個浙江省大小，五十個臺灣省大小。惜地多高山大漠，天氣奇寒奇熱。囉萍說：「初冬的關外，已經是關內的嚴冬

，街道上積雪盈尺，冰滑難行。夜深，有一種雪捲風，如羣獅怒吼，如萬馬奔騰，古老的古魯木齊城（迪化），籠罩在風沙漫天的景象中。」

迪化到精河縣行程不過五百多里，因為雪大天寒，汽車要走七八天，簡直像牛車。飛機也祇能在上午八時到十一時勉強可以飛行，還得碰運氣，其他時間不能飛行。而且飛行以前，要用炭火先烤發動機一兩小時，交通之困難，可想而知。

新疆民族複雜，多達十四種：漢、滿、蒙、回、維吾爾、錫伯、索倫、哈薩克、柯爾克孜、塔塔兒、塔爾奇、塔吉克、烏孜伯克、歸化（即白俄），語言文字不同，生活習慣不同，所以在新疆搞政治，比其他省份困難不祇十倍百倍。而且蘇俄又在幕後盡量挑撥鼓動，造成動亂，好乘機侵略。

囉萍抵迪化的第二天，就被發表為伊犁區行政督察專員兼少將保安司令，當時哈薩克部分叛徒在蘇俄支持之下發動暴亂，伊犁區所轄二十縣，已被佔去十七縣，祇餘溫泉、博樂、精河三縣。公務人員及空軍眷屬五千多人被圍困在伊犁空軍教導隊內，情勢危急，水和食物

日漸供應不足。這個行政督察專員真是「受任於敗軍之際，奉命於危難之間。」

伊犁行政督察專員公署暫設精河縣東門外，他知道盛世才以高壓手段統治新疆，老百姓仇恨政府，哈薩克就以反對漢人統治作號召而叛亂的。因此最要緊的工作是政府和老百姓在情感方面能夠溝通，沒有隔閡，不要讓老百姓害怕政府，要讓他們知道需要政府，愛護政府；所以要盡量接近老百姓，不祇他個人要接近老百姓，專署的上下幹部都要這樣做。

他覺得一個地方發生危險，如果地方首長怕危險，怕死不敢去，那麼甚麼人去呢？精河縣城以北五十里的黑水村，居民七千多人，全部是哈薩克族。精河縣警察局長將其頭目六十多人逮捕，嚴刑拷問，要求處死；囉萍將被捕者釋放，並將警察局長撤職，押解迪化法辦。黑水村往北為通伊寧縣的大道，距叛軍據點不到五十里，像這樣一個村莊，地方官吏那裡敢去；左囉萍居然跑到黑水村，和當地的老百姓接觸，問長問短，並不因叛軍是哈薩克族，而對他們有任何懷疑和歧視。黑水村的哈薩克族人和被釋放回去的頭

目們，對於這位比縣長地位還高的專員真是感激欽佩得不得了。原來叛軍老早來這裡活動過，因為黑水村的哈薩克族已經脫離游牧生活，定居下來，不為所動，經左專員親臨視察訪問，使他們更為穩定，不會動搖。

左曙萍的觀念：「你是人，我是人，他也是人。」人與人之間距離拉近，自由拉平，就不會有嫉妒和仇恨。他覺得新疆民族多至十四種，如此複雜，各民族彼此之間，應當互相友愛，互相尊重。這種精神的表現，應以漢族人為首，應由政府起而提倡，才能發生力量。於是每天到各族文化會，召集族人講話，以孝道愛國勉勵，並委維族、哈族、蒙族年長德高者及回教阿洪為專署顧問，可自由來往。

老百姓懼怕地方官吏，應當問老百姓說明，地方官吏可以管老百姓，同時老百姓也可以管地方官吏。老百姓是地方父老，官吏是人民的公僕。這個觀念邊疆的老百姓是沒有的，他予以灌輸，務必使老百姓知道政府是人民的，人民是政府的；政府要愛老百姓，老百姓也要愛政府。

要做到這些理想，祇有官吏接

近老百姓，立即為老百姓解決問題，解除困難。於是他不做坐辦公室專員，要做一個僕僕風塵，奔走於民間隨時隨地為老百姓解決問題的專員，他要就地批公事，除了需要研究的問題，都要立刻解決，打破官場慣例。不但他自己這樣做，各處長各科長也經常到民間去。地方上原有保甲組織，由於知識分子太少，保甲組織沒有懂公事的人，實際是虛設，於是他令專署的人員分別赴各保甲去幫助他們處理問題，不但使保甲活動起來，也在無形之中教育栽培了許多保甲人才。

他說：「今天在伊犁戰區之內老百姓，無情的砲火，對老百姓是如何殘酷的打擊，我應該全心全力去幫助他們，去救他們。老年的百姓是我的父母，年輕的百姓是我的兄弟姐妹，年幼的百姓是我的子女；這樣一個支離破碎的家庭，我要如何去維護它、愛它，和這一個大家庭的人生死患難在一起。」一個地方官吏拿上這樣的心情去推行政務，自然和老百姓打成一片了。不過左曙萍並不是弱者，他是主張：「遇強更強，遇弱更弱。強的是社會邪惡勢力，弱的是純良的老百姓；對邪惡勢力要作無情的打擊，

對純良的老百姓要盡心竭力的愛護。一定要使社會上的好人抬頭，惡人俯首。」

那時在精河地方有十大流氓，都是三十歲左右的壯年，不事生產，橫行霸道，魚肉老百姓，沒有人敢對付他們。因為他們的騷擾，連初一、十五的趕集都停止了。他要恢復趕集，藉以收拾十大流氓，為社會除惡，保障善良。一方面布告恢復趕集，一方面和民政處長及保安副司令商妥，挑選精壯的保安團連排長和警察大隊的幹部各二十人，化裝小販，混在趕集的人羣裏面；等到十大流氓在集市橫行，買物不給錢，毆打小販時，一聲令下，將十大流氓一一逮捕，綁在關帝廟東西廊柱上，不給飲食，予以懲罰，讓被害者前來指認，並規定必須十惡的父母和阿洪來保釋才能釋放。

快黃昏的時候，十大流氓的父母及回教阿洪前來保釋，讓他們寫了悔過書，具了保結，並在關公像前站立默念懺悔半小時，才准領走。精河的關帝廟是很威靈的，老百姓很虔敬信奉的。據說幾年前有暴眾來襲擊精河縣城，守城的力量薄弱，無法抵禦，暴眾看見一位紅臉持刀的人從空降下，嚇得暴眾立刻作鳥

獸散，才救了精河的大眾。所以令他們在關帝像前反省，很有阻嚇作用。十大流氓被壓服，專員的威風增高百倍。以後曙萍調任焉耆及迪化行政督察專員，拿上在伊犁區的做法為民服務，團結各民族，成效大著。三十六年新疆各區行政督察專員民選，新疆共分十個行政區，當時十位行政督察專員都是漢人參加競選，九個落選，祇有左曙萍一人當選為焉耆區專員，而且全票獲得各族普遍擁護。鮑爾漢的前任新疆省主席麥斯武德曾親口對左曙萍他說：「我這次回到新疆做事，是奉領袖委員長蔣公之命來的，我為國家，我為桑梓，守住邊疆這一個門戶。：我知道你在伊犁和焉耆都做得很好，很受各族同胞的愛戴，要請你今後更要為國家為政府盡更大的努力，我相信我們一定會合作得很好的。」可惜麥斯武德主席在新疆不久，換成鮑爾漢，鮑爾漢勾結張治中投共，終於端送了新疆，把新疆同胞關入鐵幕。

曙萍和哈密專員堯樂博士意志相投，佔據哈密、焉耆這兩個重要地點，要為國家守住新疆。後來他代表騎五軍軍長馬呈祥和迪化警備司令羅恕人師長到重慶晉謁蔣公，

呈遞十萬國軍效忠書。後來因為局勢惡化，不能返回新疆，堯樂博士勢力單薄，不久也離開新疆，新疆也變了色。大陸撤退時曙萍任浙江省政府秘書長。來臺後曾一度從事黨務工作，後任光復大陸設計委員會委員，努力文化工作，為新舊詩合流運動而奔走。

## 詩人筆下的盛世才

盛世才在新疆真是罪惡滔天，左曙萍到達新疆，他早已離開，但他的情形，在左詩人筆下也可以看出一個大概。他想借蘇俄的勢力，脫離中國政府，造成獨立的盛世才王朝，同蘇聯勾結得相當深固。他的「六大政策」：反帝、親蘇、民平、清廉、和平、建設。把反帝和親蘇放在前面，處處討好蘇俄，他說：「新疆不祇是在親蘇政策下得到了蘇聯友邦在精神方面、物質方面和各種專門技術人才，對新疆的援助，使新疆各方面的建設都有飛快的發展，同時又使四月革命後（指趕走金樹仁）的六大政策新政權與十月革命的新政權，兩者之間發生了極密切的聯繫。」實際上他要把新疆端送給蘇俄，成為蘇俄的附庸。最可恨的，就是歡迎蘇俄的紅

軍第八團駐到新疆的哈密，要替他守住從中國進入新疆的大門，保護他的盛世才王國。從伊犁經溫泉、博樂、精河、烏蘇、奇臺到哈密，沿途各縣都建有俄式房屋的招待所，相當豪華，作為紅軍第八團沿途駐宿之所。這種招待所採四合院型，東、南、西、北四面各駐一連，可駐一個營。牆很厚，玻璃雙層，空隙處都夾以羊毛毡，風透不進室內，不怕冬寒。每面三間大房、一間小房，大房每間上下層鐵床四十個鋪位，住士兵，小房住官長。鐵床被褥一切設備，以及玻璃、電燈、廚房用具，都是購自俄國。老百姓住的房屋則簡陋不堪。盛世才建設新疆，實際上是為迎接俄國軍隊而建了若干招待所，對老百姓的建設一點也沒有。

這些招待所各設正主管一人，俄國人充任；副主管二人，中國人充任，副主管等於跑腿的奴才。招待所的人員除少數廚師是俄國人，其餘都是中國人；飯菜不好，是中國人辦事不力，要受俄國人的責罰，甚至鞭撻。這種差事，都是從各鄉鎮選拔來的，沒有幹不幹的自由。新疆的老百姓不論那一族，都恨俄國人，更恨盛世才。中國國民黨

八十年大事年表記載：三十三年十月十一日「新疆盛世才受俄諜挑撥，盡拘中央派赴新疆幹部二百餘人。」此事指「新疆省黨部委員兼新疆日報主筆張志智，委員黃如今、童世荃等被盛世才逮捕，非刑拷打，在獄百日，瀕死者再」這一冤獄而言。其實盛世才統治新疆是用高壓慘酷恐怖手段，不獨對中央派去的人如此，對他的部屬也是如此。左曙萍說得好：「各縣地方工作人員因案被盛世才囚獄者，所犯之罪不過盛督辦懷疑其不忠貞，恐其造反，遂先下獄，實則此輩皆奉公守法之良好公務員，惜其不為當道所認識、所信賴。乃至地方政府科長以上之人員，遲早皆有牢獄之災，三年五年十年八年不等，並非真有罪刑輕重之別，不過個人運氣如何而已。新疆公務員最怕升官，升官有如判刑；因此，新疆之公務人員幾無一人敢求上進，怕關牢，怕處死。」

「即如二十六年冬而論，伊犁當地的富農、軍政首要、各族知識分子先後被捕下獄者，不下三百餘人。」有一段描寫得最深刻：「好在盛督辦時代的新疆，智識分子都有坐牢的機會，這種機會是均等的。

我聽說有一個笑話，盛督辦發表一個行政督察專員上任，固定的有兩項禮物，也可以說是兩項賞賜：一是一副純金質的少將階級的金領章，……二是兩桿百合槍，德國造二十發子彈連發手槍，並且還要派兩個背百合槍的衛士，這衛士隨員克盡職責是要負責保衛行政督察專員兼保安司令的。一個做專員的，大約是做兩年以上都不大容易。因為一般的說法，為政要三年有成，如果你做到三年快要有成，則盛督辦很懷疑一個有成的人會造反，他平生最痛恨造反的人。他覺得你這一個做專員的人將會有造反的資格，他須下令把你調回迪化去，叫你去坐坐牢，反省反省。至於你是犯了甚麼法，應該如何坐牢，應該坐多久的牢，就以原來派去負責保衛你的兩個衛士的日記報告為依據。你這一個做專員的人，每天做了一些甚麼事，甚麼重要的話，都有記錄。最要緊你某天會了甚麼人，接見了甚麼客，這記錄最要緊。假如你不幸在任內那一年那一月那一日會見了一位也恰巧是調回迪化坐牢的人，那你就可能判為同謀造反，不是死刑，已就是無期徒刑了。因此在新疆做公務的，最怕是會客，最怕

是遇見熟朋友；因為彼此之間原在中原或是在關外相識的朋友，一旦不幸在自己的任所遇到了，在街頭上只能點點頭招呼一下，請到辦公處所來那當然不可以，這時候你必須做到那『太上癩』。如果這一個客人是獲得督辦公署許可接待的，那上峯會明白規定，早上用饅頭稀飯，中午、晚餐是要四菜一湯。如果不能確守規定，隨後加了一個辣椒碟子，這便是違反規定。違反規定，即是違抗命令，違抗命令自然即是犯法了，你身邊那兩名衛士都有詳實的紀錄，不會僥倖過關的。等到督辦公署命令一到，某某專員兼保安司令着即押解來省的時候，負責押解從任所回迪化的人，仍然是當年走馬上任，督辦所欽派的那兩名衛士。押到迪化再陪同你到督辦公署受審，兩名衛士即是證人，證人將日記翻閱，高聲朗誦『某專員某月某日會見何人，做了何事，犯了何法。』審判官大都是有名的判官，他便會對你說：『如此鐵證如山，該當何罪？』受審人，即是受刑人，他怎麼會知道該當何罪呢？』

## 將軍詩人的現代詩

左曙萍是一位新詩詩人，他却提倡新舊詩合流運動。究竟新舊詩能不能合流，他不管，他就要這樣做。他對於團結詩人也曾下過一番功夫，奔走聯繫，民國四十六年六月二日發起中國詩人聯誼會。後來又擴大組織，於五十六年一月十二日，聯合「現代詩」、「藍星」、「創世紀」、「葡萄園」、「笠」、「秋水」、「大海洋」等詩社，成立了中華民國新詩學會，會員多達一百五十四人，他當選為常務理事。六十五年六月二日詩人節，他又張羅召開詩人節紀念大會，他做主席，由政治大學詩歌隊朗誦了他所作的「長跪到天明」，作為先總統蔣公逝世週年祭。那是一次極為盛大的集會，有希望的新舊詩詩人，差不多都參加了。

### 左曙萍的新詩（現代詩）

#### (一) 海上底呻吟

是流浪，是遠征，是旅行，是選鄉。  
茫茫的海上，茫茫的心情，何處是驛站，何處是歸程。

#### (二) 別

今宵我依偎在您身旁，

明朝我們又將天各一方，  
天涯如此遼闊，  
人生如此聚散無常。  
狼煙遍地，  
烽火連天。

#### (三) 戰陣

陣前砲轟，  
陣後追兵。

我們：

中華民族的兒女，  
就要在這時候，  
挺得起胸膛！  
我們：

中華民族的兒女，  
就要在這時候，  
站得穩脚步！  
向着敵陣衝去！  
向着砲火衝去！

這場戰爭，

一定勝利；

這場戰爭，

一定成功！

#### (四) 山與海

山嚮往海，  
海嚮往天；

流螢嚮往星星，

星星嚮往漁火。

飛向雲中，  
飛向太空；

尋找那渺渺的靈魂，  
尋找那飄飄的生命。

#### (五) 馬路上

車向前奔行，  
樹向後退隱。

您奔走，

您的富貴；

我退守，  
我的清貧。

#### (六) 慈母手中線

秋夜已深，  
涼意如雲。  
冷風拂面，  
寒氣襲人。  
慈母手中線，  
一根接一根。  
遊子衣單薄，  
思娘情更深。

遊子歸心似箭，  
慈母長夜倚門。